

对外经贸大学会展与传播学院教师、 上海市欧美同学会留美分会理事杜 佳毅接受《新民周刊》采访时表示,

"中式英语"出圈的意义,并不在 于他们极具辨识性的英文口音,他 们身上最大的闪光点是,敢说,敢 表达,能突破传统英文学习的障碍, 他们的精神,值得我们思考和学习。

敢开口就是闪光点

许昌,河南省中部的一座城市。 这里是世界最大发制品生产基地, 拥有数百家发制品企业,被誉为"中 国假发之都"。其中有一家公司瑞 贝卡,正是胡振兴供职的发制品公 司。被大众熟知的十年前,胡振兴 就已经在非洲工作和生活了。

2014年,胡振兴作为外派管理 层前往非洲,那时的他,去过最远 的城市是北京和上海,英文一句也 讲不出来,交流更困难。家人担心 他只身在外"人生地不熟",但胡 振兴觉得自己年轻、敢拼敢闯,有 无限可能,不出国就可惜了。他做 通家人思想工作,参加公司外派前 的培训,很快就启程了。十年来, 胡振兴在加纳待了5年,又被派往 南非,接着又回到加纳。一路上, 收获良多。

"如果不抓住去非洲的机会,可能我一辈子都不会出国。"那么, 为什么瑞贝卡会派遣这么一个人前 往非洲呢?公司为何相信胡振兴能 够胜任非洲的工作?

河南省瑞贝卡发制品股份有限 公司自主品牌(非洲区域)负责人 陶伟在接受《新民周刊》记者采访 时表示,瑞贝卡集团外派到非洲的



人员多为管理人员,比如技术人员、 车间主任和工厂总经理。高层管理 对英文要求高,车间部分岗位则低 一些。如果外派人员听不懂英文或 沟通存在障碍,公司会在地方配备 外事干部,主要处理沟通翻译等工 作。

陶伟说,公司在外派之前,也 会对外派人员进行管理方面的培训, 根据能力、英文基础掌握程度会综 左图:胡振兴收到的新概念英语。

下图:胡振兴旅途留影。



合考量。但大多数时候, 英文的提升, 还是靠外派人员自学。"如果单从 英文基础的角度, 胡振兴并非最合 适外派到非洲的人。但他学习能力 强, 也非常愿意和非洲当地人交流, 有管理能力, 敢说, 有自信, 这就 是他的优势。"

陶伟告诉《新民周刊》,在瑞贝卡,有许多像胡振兴一样的自学成长的人,但没有英文基础,能学到自由交流、无障碍工作的程度,还是少数。杜佳毅也表示,没有语言基础能做上管理层的人确实少见,胡振兴把语言用在工作上,一路升任为总经理,对于一个没有正规途径学习语言的普通中国人来说十分难得。

相比之下,陶伟则是 2003 年最早一批外派到非洲的人。那一年,首批外派非洲的目的,一方面降低人工成本的攀升,另一方面也可以实现"地产地销"。陶伟作为年轻敢闯的大学生果断报了名,当时公司一共外派了十几个人,一待就是十年,因为有英语基础,陶伟一周后就适应了当地的环境和生活,语言沟通上也逐渐顺畅起来。

"当时去了尼日利亚,那里我们建了第一个工厂,路是柏油路但被雨水浸泡后就坏了。上网用带USB接口的网线,点开新闻都需要几十秒。条件很差。"今年4月,陶伟再次去尼日利亚出差,因为"一带一路"的政策,那里的条件有了很大改善。

回顾瑞贝卡的成长经历,布局非洲是必然之路,外派也是必需的。 早在1993年,许昌县发制品总厂与 美国新亚公司合资成立了"河南瑞 贝卡发制品有限公司"。瑞贝卡公